

Husföhnung.

Von

Walt Whitman.

Wort aller Worte, schön wie der Himmel!
Schön ist, daß der Krieg und sein Gemegel endlich völlig
dahin sein müssen,
Daß die Hände der Schwestern Tod und Nacht diese be-
fleckte Erde heimlich reinigen und wieder reinigen!
Denn mein Feind ist tot, ein Mensch, göttlich wie ich, ist tot!
Ich schaue nach ihm, wo er, mit weißem Antlitz und stille
im Sarge liegt — trete näher,
Beuge mich nieder und berühre mit meinen Lippen leise
das weiße Antlitz im Sarge.

(Uebersetzung von Max Hagedorn.)